

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, il-Kumitat tar-Regġuni u l-Bank Ewropew għall-Investiment dwar “Il-Qafas Strateġiku għal Unjoni tal-Energija Reżiljenti b’Politika dwar il-Bidla fil-Klima li thares ‘il quddiem”

(COM(2015) 80 final)

u

l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar “Il-ksib tal-mira ta’ 10 % għall-interkonnnessjoni elettrika – Inlestu l-grilja elettrika tal-Ewropa għall-2020”

(COM(2015) 80 final)

(2015/C 383/12)

Relatur: is-Sinjura Ulla SIRKEINEN

Korelatur: is-Sur Pierre-Jean COULON

Nhar id-9 u nhar il-25 ta’ Marzu 2015, il-Kummissjoni Ewropea ddeċidiet, b’konformità mal-Artikolu 304 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li tikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, il-Kumitat tar-Regġuni u l-Bank Ewropew għall-Investiment dwar “Il-Qafas Strateġiku għal Unjoni tal-Energija Reżiljenti b’Politika dwar il-Bidla fil-Klima li thares ‘il quddiem”

(COM(2015) 80 final), u

l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar “Il-ksib tal-mira ta’ 10 % għall-interkonnnessjoni elettrika – Inlestu l-grilja elettrika tal-Ewropa għall-2020”

(COM(2015) 80 final).

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għat-Trasport, l-Energija, l-Infrastruttura u s-Socjetà tal-Infommazzjoni, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-sugġett, adottat l-Opinjoni tagħha nhar is-16 ta’ Ġunju 2015.

Matul il-509 sessjoni plenarja tiegħu li saret fl-1 u t-2 ta’ Lulju 2015 (seduta tal-1 ta’ Lulju), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-Opinjoni unanimament b’100 vot.

1. Konklużjonijiet u rakkomandazzjonijiet

Il-KESE jikkonkludi li

1.1 Sa ċertu punt il-politika tal-enerġija tal-UE rnekkxietha b’mod partikolari żżid l-użu tal-enerġija rinnovabbli u l-għażla għall-konsumatur. Xorta wahda hafna mill-kwistjonijiet ta’ politika tal-enerġija huma trattati bħala interessi nazzjonali.

1.2 L-isfidi żdiedu: riskji għas-sigurtà tal-provvista tal-gass; spejjeż oghla tal-enerġija li jolqtu lill-konsumaturi u jdghajfu l-kompetittività industrijali; l-effetti ta’ proporzjonijiet akbar ta’ enerġija rinnovabbli intermittenti fuq l-istabbiltà tas-sistema tal-elettriku.

1.3 Hemm bżonn ta’ investimenti massivi biex tiġi żgurata provvista tal-enerġija fl-Ewropa. L-investituri jehtieġu qafas politiku prevedibbli u affidabbli kemm jista’ jkun.

1.4 Sabiex jintlaħaq dak mistenni mill-Ewropej, l-enerġija għandha tiġi indirizzata b'mod aktar koerenti. Il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u suq intern tal-enerġija li jiffunzjona bis-shih huma inevitabbli.

1.5 Qed tiġi approvata l-proposta għal Unjoni tal-Enerġija Ewropea, u l-implimentazzjoni tagħha hija urgenti. Dan jista' jwassal sabiex il-moviment liberu tal-enerġija jsir il-hames libertà tal-UE!

Il-KESE jirrakkomanda li

1.6 Biex din l-inizjattiva tirnexxi se tkun tehtieg messagg aktar ċar – vizjoni ta' tmexxija – dwar dak li ċ-ċittadini u l-intrapriži Ewropej se jiggwadanjaw mill-Unjoni tal-Enerġija.

1.7 Apparti s-sigurtà tal-provvista u s-sostenibbiltà, għandha tingħata prijorità għolja lill-ispejjeż oghla tal-enerġija għaċ-ċittadini u l-intrapriži. Fejn iż-żidiet fil-prezzijiet finali tal-elettriku huma dovuti għal azzjoni politika, wiehed jistenna bir-raġun kollu li ssir korrezzjoni.

1.8 L-enerġija għandha ssir parti ewlenija tal-poltiki esterni tal-UE fid-dawl ta' kompetizzjoni dejjem akbar għal sorsi tal-enerġija u l-htieġa li jiġu diversifikati s-sorsi tal-provvista.

1.9 Fit-thejija ta' proposti għal revizjonijiet ta' partijiet differenti tal-leġislazzjoni dwar l-enerġija, kif proposti fil-pjan direzzjonali u appoġġjati mill-KESE, il-Kummissjoni għandha tevita l-inkonsistenzi u ż-żieda fl-ispejjeż, iżda pjuttost għandha ttipprova tissemplifika l-proċessi.

1.10 Għandhom jiġu żviluppati metodi għall-involvement tal-konsumaturi b'kooperazzjoni mal-konsumaturi stess, inkluż bl-użu innovattiv tal-ICT. Il-faqar enerġetiku għandu jiġi indirizzat primarjament permezz ta' miżuri ta' politika soċjali.

1.11 Biex jiġi sfruttat il-potenzjal kbir ta' titjib fl-effiċjenza enerġetika fil-bini u, b'mod partikolari, fit-trasport, hemm bżonn ideat għal finanzjament innovattivi.

1.12 Hemm htieġa għal riforma strutturali tal-iskema tal-UE għan-negozjar ta' emissjonijiet (EU ETS), filwaqt li huma daqstant iehor importanti l-miżuri f'setturi li ma jaqghux taht l-ETS.

1.13 Sakemm jintlaħqu kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni fuq livell globali trid titqies bis-serjetà l-problema tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. L-atturi bl-ahjar prestazzjonijiet industrijali għandhom jingħataw kumpens shih għal żidiet fl-ispejjeż diretti jew indiretti.

1.14 L-iżvilupp tal-enerġija rinnovabbli, inkluża l-bijoenerġija, jitlob appoġġ iżda dan ma għandux iżid l-ispejjeż għall-utent.

1.15 Is-soluzzjoni tal-isfidi futuri tal-enerġija titlob finanzjament aktar qawwi għar-riċerka u l-innovazzjoni. Meta l-enerġija tiġi trattata bħala input fil-produzzjoni bl-iktar mod effiċjenti u sostenibbli possibbli, dan joffri potenzjal wiesa' għat-tkabbir u l-impjiegi fl-UE.

1.16 Governanza ġdida tal-politika dwar l-enerġija għandha tiżgura l-koerenza bejn aspetti differenti tal-enerġija kif ukoll li jintlaħqu l-miri fil-livell tal-UE. Id-Djalogu Ewropew dwar l-Enerġija (DEE), propost mill-KESE, għandu jiġi attivat mingħajr dewmien biex iservi ta' appoġġ.

1.17 Għandhom jiġu implimentati b'mod urgenti l-miżuri biex tiżdied l-interkonnessjoni tal-grilji tal-elettriku, inklużi proċessi ta' approvazzjoni aktar rapidi. Għandu jiġi mistharreg jekk tkunx tassew vijabbli mira ugwali għal kullhadd.

2. Introduzzjoni

2.1 Il-politika tal-enerġija fl-UE għandha tliet għanijiet ewlenin: is-sigurtà tal-provvista, is-sostenibbiltà u l-kompetittività. Il-leġislazzjoni tal-UE tkopri s-swieq tal-enerġija kif ukoll l-aspetti ambjentali u klimatiċi tal-enerġija. Il-finanzjament tal-UE jappoġġja r-riċerka u l-iżvilupp fl-enerġija u l-iżvilupp tal-infrastruttura. Min-natura tagħha, l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija hija prinċipalment responsabbiltà lokali jew nazzjonali, u għandhom jiġu osservati aspetti tas-suq intern. It-Trattati jagħtu lill-Istati Membri d-dritt li jiddeciedu dwar l-użu tar-riżorsi tal-enerġija tagħhom u t-taħlita tal-enerġija tagħhom.

2.2 Il-politiki dwar l-enerġija fl-Ewropa rnextew sa ċertu punt. Il-miri (20-20-20 sal-2020) stabbiliti sabieħ jtnaqqsu l-emissjonijiet ta' gass b'effett ta' serra u jżied l-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli jidher li se jintlaħqu qabel iż-żmien u l-effiċjenza tal-enerġija tidher li se tkun żviluppata kważi sal-mira stabbilita, għalkemm sa ċertu punt dan huwa riżultat tat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku. Is-swieq ġew miftuha u l-għażla tal-konsumatur żdiedet. Madankollu, fil-prattika l-politika dwar l-enerġija tiġi trattata prinċipalment bhala kwistjoni nazzjonali. L-implimentazzjoni tal-leġislazzjoni tal-UE twettqet bil-mod jew b'mod mhux komplet, u għadu ma ntlahaqx suq intern li jiffunzjona verament. Fil-livelli tal-UE u nazzjonali, il-politiki dwar aspetti differenti tal-enerġija kienu frammentati u ta' spiss żbilanċjati.

2.3 Sabieħ dan jinbidel, fl-2010, l-Istitut Notre Europe-Jacques Delors ippropona l-holqien ta' Komunità tal-Enerġija Ewropea. Din l-inizjattiva kellha l-appoġġ attiv tal-KESE.

2.4 Dan l-aħhar, hargu fid-dieher sfidi godda tal-enerġija. It-thassib dwar is-sigurtà tal-provvista tal-enerġija kiber hafna f'xi Stati Membri. Il-konsumaturi, speċjalment dawk vulnerabbli, qed iġarrbu żieda fl-ispejjeż tal-enerġija minhabba t-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku. L-industrija qed issibha diffiċli li tkun kompetittiva fil-konfront ta' prezzijiet tal-enerġija aktar baxxi f'reġjuni kompetittivi u jekk jissokta t-tnaqqis industrijali f'hafna Stati Membri flimkien mar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, mhux biss l-impjegji u t-tkabbir, iżda anke t-tranzizzjoni tal-enerġija stess se tkun mhedda. Minkejja suċċessi kbar fil-qasam tal-enerġija rinnovabbli, l-Ewropa qiegħda fil-periklu li tiflew il-pożizzjoni mexxejja tagħha. F'xi pajjiżi l-proporzjon dejjem akbar ta' enerġija rinnovabbli qed iwassal għal problemi ta' ġestjoni tas-sistema tal-elettriku u l-produzzjoni tradizzjonali tal-enerġija kulma jmur mhux qed thalli qligh. Skont, il-Kummissjoni⁽¹⁾, jinhtiegu investimenti ta' madwar EUR 2 000 biljun għall-perjodu bejn l-2020 u l-2030 biex tiġi żgurata l-provvista tal-enerġija, inklużi l-investimenti fil-grilji u fil-produzzjoni, indipendentement minn jekk jintużaw sorsi tradizzjonali jew alternattivi ta' enerġija.

3. Il-Komunikazzjonijiet mill-Kummissjoni

3.1 Għall-Kummissjoni l-gdida taht Jean-Claude Juncker, il-politika tal-enerġija hija wahda mill-għaxar oqsma ta' prijorità. F'Ottubru 2014, il-Kunsill Ewropew issettja l-miri għall-politika dwar l-enerġija u l-klima sal-2030: tnaqqis ta' mill-inqas 40 % tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra mil-livell tal-1990, proporzjon tal-enerġija rinnovabbli ta' mill-inqas 27 % u effiċjenza enerġetika ta' mill-inqas 27 %.

3.2 Fil-25 ta' Frar 2015, il-Kummissjoni pprezentat il-Komunikazzjoni tagħha dwar *Qafas Strateġiku għal Unjoni tal-Enerġija Reżiljenti b'Politika dwar il-Bidla fil-Klima li thares 'il quddiem*⁽²⁾ L-istrateġija għandha hames dimensjonijiet interrelatati u li jsahhu lil xulxin b'mod reċiproku mahsubin biex iġibu aktar sigurtà tal-enerġija, sostenibilità u kompetittività:

- sigurtà tal-enerġija, solidarjetà u fiduċja;
- suq tal-enerġija Ewropew integrat bis-shih;
- effiċjenza enerġetika li tikkontribwixxi għall-moderazzjoni tad-domanda;
- dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija; u
- riċerka, innovazzjoni u kompetittività.

3.3 L-istrateġija tipprezenta l-viżjoni ġenerali tal-Kummissjoni għal Unjoni tal-Enerġija. Abbażi ta' deskrizzjonijiet qosra tal-isfidi fil-hames dimensjonijiet, din tipproponi 15-il punt ta' azzjoni. Pjan direzzjonali li huwa mehmuż jelenka l-azzjonijiet ipplanati tal-Kummissjoni, li jkopru prinċipalment din is-sena u l-2016. Il-biċċa l-kbira ta' dawn huma reviżjonijiet ta' leġislazzjoni eżistenti.

3.4 Fl-istess pakkett, il-Kummissjoni ppubblikat Komunikazzjoni dwar *Il-ksib tal-mira ta' 10 % għall-interkonnessjoni elettrika – Inlestu l-grilja elettrika tal-Ewropa għall-2020*⁽³⁾ u Komunikazzjoni dwar *Il-Protokoll ta' Pariġi – Pjan ta' azzjoni għall-għlied kontra t-tibdil fil-klima globali wara l-2020*⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ COM(2014) 903 final

⁽²⁾ COM(2015) 80 final

⁽³⁾ COM(2015) 82 final

⁽⁴⁾ COM(2015) 81 final

4. Kummenti ġenerali

4.1 Il-Kumitat iqis li l-inizjattiva tal-Kummissjoni Ewropea għal Unjoni tal-Energija Ewropea tixbah l-idea preċedenti ta' Komunità tal-Energija Ewropea, u għaldaqstant jappoġġja din l-inizjattiva.

4.2 Sabiex ikunu jistgħu jieħdu azzjoni fir-rigward tal-htigijiet enormi, l-investituri jehtieġu kemm jista' jkun malajr qafas legiżlattiv prevedibbli u affidabbli għall-perjodu mill-2020 'il quddiem. Il-punti ta' azzjoni u l-pjan direzzjonali pprezentati mill-Kummissjoni ma jinkludux bidliet kbar, iżda r-reviżjoni u l-aġġornament tal-legiżlazzjoni attwali. L-aktar haġa importanti hija l-implimentazzjoni. Issa huwa importanti ferm li ma niddevjawx mill-heffa tal-iskeda ta' żmien. Naturalment huwa daqstant iehor importanti li la l-Parlament u lanqas il-Kunsill ma jipprokrastinawx dwar dawn il-kwistjonijiet.

4.3 Madankollu, skont il-KESE, biex din l-inizjattiva tirnexxi se jkun mehtieġ messaġġ aktar ċar – viżjoni ta' tmexxija – dwar dak li ċ-ċittadini u l-intrapriżi Ewropej se jiggwadanjaw mill-Unjoni tal-Energija. Dawk kollha involuti fit-tehdid tad-deċiżjonijiet għandhom iżommu dejjem f'moħħhom din il-viżjoni.

4.4 Hafna partijiet interessati jinsabu mhassbin dwar legiżlazzjoni inkonsistenti u interferenza f'numru kbir wisq ta' aspetti tal-ekonomija tal-enerġija. Sabiex jintlahaq dak mistenni mill-Ewropej, b'mod partikolari b'rabta mal-isfidi godda, l-enerġija għandha tiġi indirizzata b'mod aktar koerenti. Dan japplika għall-għanijiet u l-oqsma differenti ta' politika kif ukoll l-interessi nazzjonali meta mqabbla mal-interessi komuni tal-UE aktar ġenerali.

4.5 Il-KESE huwa konvint li biex jintlahaq l-għanijiet tal-politika tal-enerġija bilfors irid ikun hemm kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u suq intern tal-enerġija li jiffunzjona bis-siħ. Aktar sorsi ta' enerġija rinnovabbli huma mehtieġa sabiex titnaqqas id-dipendenza esterna u l-emissjonijiet. Huwa diġà ċar li sistema tal-elettriku b'ishma akbar ta' enerġija rinnovabbli intermittenti se tkun tehtieġ suq akbar minn dak nazzjonali biex tkun tista' tiffunzjona aħjar. L-ispejjeż għal riserva alternattiva (back-up), kapacià massima u ħzin (tal-gass) huma wkoll iktar baxxi f'suq akbar.

4.6 Apparti s-sigurtà tal-provvista u s-sostenibbiltà, għandha tingħata prijorià għolja lill-ispejjeż oghla tal-enerġija għaċ-ċittadini u l-intrapriżi. F'sitwazzjoni fejn iċ-ċittadini jhossuhom aktar u aktar maqtugħa mill-UE u jinsabu f'diffikultajiet minhabba t-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, l-ispejjeż tal-enerġija bla dubju jkunu thassib ewlieni. L-istess jghodd għall-intrapriżi, b'mod partikolari l-SMEs, u l-haddiema tagħhom li jikkompetu fis-swieq internazzjonali.

4.7 Fejn iż-żidiet fil-prezzijiet finali tal-enerġija, b'mod partikolari għall-elettriku, huma prinċipalment dovuti għal deċiżjonijiet politiċi dwar it-taxxi u l-imposti, il-korrezzjoni ta' dan tista' tkun ġustament mistennija. Il-Kummissjoni għandha tissokta bil-pjani tagħha dwar ir-reviżjoni tal-prezzijiet u l-gwida għall-miżuri ta' appoġġ. Fl-istess ħin il-Kummissjoni għandha tispjega x'effetti fuq il-prezzijiet ser ikollhom it-tibdiliet ippjanati fl-iskema għan-negozjar tal-emissjonijiet, kif ukoll it-tnaqqis imwiegħed tas-sussidji għal sorsi tal-enerġija li huma ta' hsara għall-ambjent⁽⁵⁾.

5. Kummenti speċifiċi

Sigurtà tal-enerġija, solidarjetà u fiduċja

5.1 Il-KESE jaqbel mal-Kummissjoni li l-ixpruni ewlenin għas-sigurtà tal-provvista huma l-ikkompletar tas-suq intern tal-enerġija u konsum tal-enerġija aktar effiċjenti. Barra dan, ix-xena ġeopolitika internazzjonali jisthoqqilha hafna aktar attenzjoni. Il-kompetizzjoni globali għar-riżorsi tal-enerġija se tihrax, u din flimkien mad-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija lejn l-UE għandhom ikunu partijiet ċentrali tal-azzjonijiet ta' politika esterna u tal-kummerċ tal-UE.

5.2 Id-diversifikazzjoni tas-sorsi tal-enerġija hija prinċipalment kwistjoni ta' tahlita tal-enerġija u l-għazliet fil-provvista fil-livell nazzjonali. L-UE tista' u għandha tappoġġja l-iżvilupp infrastrutturali. Il-provvista tal-gass issa qed tingħata attenzjoni speċjali. L-iżvilupp fid-domanda għall-gass fl-UE għandu jiġi mistharreġ bir-reqqa, u l-projezzjonijiet għall-investimenti fl-infrastruttura għandhom jiġu adattati għal dan. Għandha tingħata aktar attenzjoni għal sorsi oħra ta' enerġija, bħal dawk indigeni.

⁽⁵⁾ Il-Fond Monetarju Internazzjonali jistma li dawn ser jammontaw għal EUR 330 biljun fis-sena għall-Ewropa.

5.3 Għandu jkun ovvju għall-Istati Membri li jkun jaqblilhom jikkooperaw aktar mill-qrib u jiskambjaw l-informazzjoni f'suq – tal-gass jew oħrajn – fejn jiffaċċjaw fornitur dominanti jew kartell. Madankollu, il-kooperazzjoni ma għandhiex tkun ta' xkiel għall-funzjonament tas-suq. Huwa mistenni li jkun hemm solidarjetà bejn l-Istati Membri iżda din tista' tkun ibbażata biss fuq il-fiduċja u r-rispett ta' impenji u regoli komuni. Il-problemi tal-gżejjer tal-enerġija jehtieġu attenzjoni speċjali, inklużi l-ispeċifitajiet ta' gżejjer meta mqabbla mal-kontinent.

Suq intern tal-enerġija integrat bis-shih

5.4 L-aġġornament tan-netwerks tal-elettriku u tal-gass huwa ta' importanza ewlenija biex tintlaħaq Unjoni tal-Enerġija. Il-kwistjoni dwar l-interkonnessjoni tal-elettriku ser tiġi diskussa fil-kapitolu 6 abbażi tal-Komunikazzjoni dwar dan is-suġġett.

5.5 L-enerġija, speċjalment is-swieq tal-elettriku, ibatu mill-implimentazzjoni mhux kompluta tad-direttivi rilevanti u mill-kooperazzjoni li għadha dgħajfa bejn l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni u r-regolaturi nazzjonali. Il-KESE jappoġġja l-proposti tal-Kummissjoni dwar dawn il-kwistjonijiet, iżda jwissi kontra żieda fil-piżijiet amministrattivi u l-ispejjeż.

5.6 Ir-rabtiet bejn is-swieq tal-ingrossa u dawk tal-imnut huma dgħajfa, jew tal-inqas oskuri – hemm bżonn ta' aktar trasparenza għall-ipprezzar. Jidher li n-nuqqas ta' sinjali tal-prezzijiet għall-investimenti u n-nuqqas ta' flessibilità min-naha tad-domanda huma kwistjonijiet ewlenin. L-isfidi huma l-proporzjon akbar ta' sorsi tal-enerġija rinnovabbli u l-kwistjoni ta' kapacità żejda meta mqabbla mal-htieġa għal bilanċ u kapacità li tlaħhaq mal-livell massimu. Tinhtieġ revizjoni tar-regolazzjoni rilevanti, iżda fl-abbozzar il-Kummissjoni għandha tevita ż-żieda fl-ispejjeż tal-utenti filwaqt li tappoġġja soluzzjonijiet li jwasslu għal swieq transkonfinali.

5.7 Is-swieq tal-elettriku u tal-gass qegħdin dejjem aktar jizviluppaw fi swieq reġjonali *de facto* ta' pajjiżi ġirien. Dan huwa żvilupp pożittiv, fit-triq lejn swieq mifruxa mal-UE kollha, u għandu jkollu l-appoġġ ta' dawk li jagħmlu r-regoli. B'mod partikolari, il-prattiki tajbin u l-esperjenzi għandhom jiġu kondiviżi bejn ir-reġjuni u, tabilhaqq, l-UE. Hawnhekk ukoll, għandhom jiġu evitati aktar piżijiet amministrattivi.

5.8 Huwa fl-interess ta' kulhadd li l-konsumaturi jipparteċipaw fis-swieq tal-enerġija, iżda dan ma jistax isir bil-forza. Jehtieġ li jiġu żviluppati metodi magħżula bir-reqqa, b'mod partikolari l-użu innovattiv tal-ICT, f'kooperazzjoni mal-konsumaturi stess sabiex jiġi sfruttat il-potenzjal tar-rispons skont id-domanda u b'hekk jitnaqqsu l-ispejjeż.

5.9 Il-konsumaturi vulnerabbli huma saħansitra aktar vulnerabbli fis-sitwazzjoni ekonomika tal-lum f'hafna Stati Membri. Il-KESE jaqbel mal-fehma tal-Kummissjoni li għandhom jiġu appoġġjati primarjament dawn il-konsumaturi permezz ta' miżuri ta' politika soċjali suffiċjenti. L-osservatorju tal-faqar enerġetiku, propost mill-Kumitat aktar kmieni, għandu jgħin biex jiġu identifikati l-htigijiet reali.

L-effiċjenza enerġetika bhala kontribut għall-moderazzjoni tad-domanda għall-enerġija

5.10 Dwar l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija, il-KESE jaqbel mal-Kummissjoni li l-biċċa l-kbira tax-xogħol irid isir fil-livell nazzjonali u lokali. Miżuri tal-UE li r-nexxew f'dan il-qasam kienu r-regoli dwar l-ittikkettar u l-ekodisinn, li jehtieġu jiġu riveduti regolarment.

5.11 Il-KESE jilqa' bi pjaċir l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tipprezenta proposti li jiżguraw li l-miżuri ta' effiċjenza u ta' r-rispons skont id-domanda jkunu jistgħu jikkompetu fuq termini ugwali fis-suq tal-enerġija, sakemm dan jiffassal biex jissodisfa l-interessi reali tal-utenti.

5.12 Il-KESE jaqbel li fis-setturi tal-bini u tat-trasport il-potenzjal tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija – jew fil-fatt l-iffrankar – huwa kbir u għandu jiġi sfruttat permezz ta' miżuri mfassla bir-reqqa. Perezempju, iċ-ċertifikazzjoni tal-enerġija u s-sistemi ta' tikkettar tal-materjal tal-bini jkunu jehtieġu revizjonijiet. Hawn domanda għall-ideat għal finanzjament innovattiv.

Id-dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija

5.13 Il-KESE qed ihejji opinjoni separata dwar "it-triq lejn Pariġi". Il-KESE prinċipalment jappoġġja l-isforzi tal-UE dwar din ir-rotta għal kollox kruċjali biex jintlahqu biżżejjed impenji globali legalment vinkolanti.

5.14 Il-KESE jappoġġja wkoll, bħal f'opinjonijiet preċedenti, il-proposti ta' riforma strutturali tal-iskema tal-UE għan-negożjar tal-emissjonijiet (EU ETS). Daqstant importanti huma d-deċiżjonijiet dwar miżuri futuri, prinċipalment dawk nazzjonali, fis-setturi li ma jaqgħux taht l-ETS.

5.15 Sakemm jintlahqu kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni fuq livell globali, l-UE trid tqis bis-serjetà l-problema tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. L-industriji li jużaw hafna enerġija li huma mhedda mir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta' karbonju għandhom jiġu żgurati kumpens għal żidiet fl-ispejjeż tal-EU ETS kemm diretti kif ukoll indiretti b'rabta mal-effiċjenza tal-gassijiet b'effett ta' serra tagħhom, filwaqt li jingħata kumpens shih lil dawk bl-aħjar prestazzjoni. Għall-kumpens indirett hemm bżonn qafas mifrux mal-UE kollha sabiex tiġi evitata d-distorsjoni tal-kompetizzjoni fi hdan l-UE.

5.16 Il-KESE bi pjaċir jappoġġja l-oġettiv li jiżgura li l-UE tkun fuq quddiem nett flivell dinji rigward l-enerġija rinnovabbli. Hemm bżonn ta' miżuri ta' appoġġ, iżda dawn għandhom ikunu konformi mar-regoli tal-kompetizzjoni u tas-suq, ikunu bbażati fuq is-suq u jevitaw żieda fil-prezzijiet tal-utent aħhari tal-enerġija. L-appoġġ għal teknoloġiji maturi u kompetittivi għandu jitneħħa gradwalment. F'dan ir-rigward, il-KESE jappoġġja l-isforzi tal-Kummissjoni.

5.17 Barra mis-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, l-UE għandu jkollha bhala għan l-iżvilupp ta' kull tip ta' teknoloġija u soluzzjoni ta' dekarbonizzazzjoni – teknoloġija nadifa.

5.18 Il-KESE jappoġġja l-fehma tal-Kummissjoni li l-UE teħtieġ investimenti fil-bijoekonomija bbażata fuq il-pjanti bhala sors importanti ta' enerġija rinnovabbli mhux intermittenti. Fit-thejġja tal-pjani għal dan il-qasam għandu jitqies l-impatt fuq l-ambjent, l-użu tal-art u l-produzzjoni tal-ikel. Anke l-idroenerġija għandha potenzjal x'toffri.

Unjoni tal-Enerġija għar-Riċerka, l-Innovazzjoni u l-Kompetittività

5.19 Il-KESE jappoġġja l-istrategġja l-għdida proposta għar-riċerka u l-innovazzjoni iżda jtenni l-fehma tiegħu minn opinjonijiet preċedenti li huma meħtieġa aktar riżorsi biex jinstabu soluzzjonijiet għal sfidi futuri tal-enerġija. Il-Kumitat jenfasizza l-htieġa, b'mod partikolari, li jithegġeġ il-finanzjament privat bl-użu ta' miżuri tal-UE u li jkun hemm aktar involviment fil-kooperazzjoni globali dwar ir-riċerka u l-iżvilupp.

5.20 Madankollu, il-kompetittività tal-UE ma tfissirx biss li jkollha l-aħjar teknoloġiji rigward l-enerġija u l-klima. Huwa daqstant ieħor important, jekk mhux iktar, li l-enerġija titqies bhala input għall-produzzjoni bl-iktar mod effiċjenti u sostenibbli possibbli, f'mod aħjar mill-kompetituri. Dan huwa mod aktar mifrux u sigur biex jiġu żgurati t-tkabbir u aktar impjiegi fl-Ewropa.

5.21 It-tranżizzjoni hija eminenti fis-setturi kollha tal-ekonomija. Il-KESE jenfasizza l-fehma qawwija tiegħu li t-tranżizzjoni għandha tkun ġusta u ekwa. It-taħriġ u t-tagħlim tul il-hajja huma miżuri ewlenin għas-suċċess. Id-djalogu soċjali fil-livelli nazzjonali u tal-UE għandu rwol ċentrali f'dan il-proċess.

Il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija

5.22 Il-KESE jappoġġja bis-shih l-isforzi tal-Kummissjoni biex tiżgura koerenza bejn l-aspetti differenti tal-politika dwar l-enerġija u l-koordinazzjoni bejn l-Istati Membri. Il-governanza l-għdida għandha timmira li jintlahqu l-miri fil-livell tal-UE għall-2030. Madankollu ma għandhomx jitqiegħdu aktar obbligi ta' ppjanar jew rapportar fuq l-Istati Membri, u minflok, għandhom jiġu semplifikati r-rekwiżiti attwali.

5.23 Il-KESE jinsab kuntent li l-inizjattiva tiegħu għal djalogu dwar l-enerġija mal-partijiet interessati ntlaqgħet mill-Kummissjoni. Issa huwa mistenni pjan ta' azzjoni dettaljat.

6. Rimarki dwar il-komunikazzjoni dwar il-kisba tal-mira ta' interkonnessjoni ta' 10 %

6.1 Proporzjonijiet oġhla ta' elettriku intermittenti u rinnovabbli jehtieġu kapacità tan-netwerk akbar, l-istess bħal fil-każ tal-ghan li jitnaqqsu l-ispejjeż għal kapacità massima u għal kapacità ta' riserva. Il-bżonn għal aktar kapacità ta' interkonnessjoni huwa ovvju f'hafna każijiet, u saħansitra urġenti. Hija sorpriża li f'hafna każijiet il-mira ta' 10 % għadha l bogħod milli tintlaħaq. Il-miżuri proposti fil-Komunikazzjoni huma milqugħa b'sodisfazzjon. Il-KESE kkummenta aktar kmieni dwar din il-kwistjoni, inkluż f'opinjoni fuq inizjattiva proprja reċenti dwar il-kooperazzjoni Ewropea fin-netwerks tal-enerġija.

6.2 L-approċċ skont Proġetti ta' Interess Komuni jidher li huwa adatt. Jidher ukoll li jkun effettiv li tingħata prijorità għall-finanzjament ta' proġetti li jżidu b'mod sinifikanti l-kapacità ta' interkonnessjoni mil-livelli li attwalment huma taht l-10 %. Iżda jidher ukoll raġonevoli li tittiehed kunsiderazzjoni tas-sitwazzjoni ekonomika fil-pajjiżi kkonċernati.

6.3 L-implimentazzjoni shiħa tar-Regolament TEN-E hija urġenti. L-isforzi biex jitqassar it-tul tal-proċeduri ta' approvazzjoni huma meħtieġa hafna. Barra minn hekk, dan huwa qasam fejn għandhom jiġu mistharrġa l-possibbiltajiet kollha għall-iffacilitar u t-thaffif tal-proċessi permezz tal-involviment bikri tal-partijiet interessati lokali. Għal dan il-ghan, il-KESE ppropona, fost oħrajn, li jitwaqqaf Djalogu Ewropew dwar l-Enerġija. Dan għandu jitqies meta tiġi żviluppata l-proposta dwar Forum tal-Infrastruttura tal-Enerġija.

6.4 Madankollu, jista' jiġi esplorat jekk mira komuni għall-Istati Membri kollha, irrispettivament mid-daqs, it-taħlita tal-enerġija, il-viceinat eċċ., tkunx verament vijabbli. Prezz tal-elettriku li ma jkomplix joghla jista' jintuża bħala indikatur ta' kapacità ta' interkonnetturi suffiċjenti.

Brussell, l-1 ta' Lulju 2015.

Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Henri MALOSSE